

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and good use and practice.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The use of the calibration is valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva de los instrumentos de medición en la hoja 1.
(The use of the results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on page 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 for the expression of the uncertainty in the measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en el laboratorio de calibración de la empresa.
(The calibration is performed in the company's calibration laboratory.)

- La repetibilidad se determina a lo largo de la línea de medición. Se toma una muestra de 3 mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined along the measurement line. A sample of 3 selected measurements is taken.)

- En las mediciones digitales se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el analógico en 10 mediciones a 10 divisiones. En las mediciones analógicas se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el analógico en 10 mediciones a 10 divisiones.
(In digital measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and in the analog in 10 measurements at 10 divisions. In analog measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and in the analog in 10 measurements at 10 divisions.)

- El equipo de calibración se utiliza en el sistema de medición de la siguiente manera: 1 in (symbol) = 1 in (symbol) = 1 in (symbol) = 1 in (symbol).
(The calibration equipment is used in the measurement system in the following way: 1 in (symbol) = 1 in (symbol) = 1 in (symbol) = 1 in (symbol).)

- El equipo de calibración se utiliza en el sistema de medición de la siguiente manera: 1 in (symbol) = 1 in (symbol) = 1 in (symbol) = 1 in (symbol).
(The calibration equipment is used in the measurement system in the following way: 1 in (symbol) = 1 in (symbol) = 1 in (symbol) = 1 in (symbol).)

